

RÖM KATH
PFARREI ST. NIKOLAUS
HERGISWIL
AM SEE

Inhaltsverzeichnis		2
Grusswort	des Kirchenratspräsidenten Alfonso Ventrone	3
Traktandenliste		4
Traktandum 2.1	Budget 2027	
	Gestufter Erfolgsausweis, funktionale Gliederung	5
	Erfolgsrechnung Artengliederung	6
	Erläuterungen zum Budget 2027	7
	Energetische Sanierung des Dachbodens Kirche	8
	Finanz- und Investitionsplan 2028 - 2031	8
	Aufteilung Erfolgsrechnung nach Sachgruppen	9 - 13
	Antrag auf Genehmigung des Budgets 2027	14
Traktandum 2.2	Antrag auf Genehmigung des Steuerfusses 2027	14
	Bericht und Antrag der Finanzkommission	15
Traktandum 3	Liegenschaften	
3.1	Seewasser-Wärmeverbund SEEWN	16
	Erläuterungen zum Heizungsersatz	
	Antrag auf Erteilung einer Generalvollmacht	17
	Antrag auf Erteilung von Durchleitungsrechten betreffend die Parzellen 46, 47, 50 und 453	17
	Antrag auf Erteilung eines Projektkredit Seewasser- Wärmeverbund, Bruttokosten CHF 290'000 über zwei Jahre	17 - 18
	Situationsplan Leitungsnetz Wärmeverbund EWN	19

Liebe Pfarreiangehörige

Wir laden Sie herzlich zur ordentlichen Kirchgemeindeversammlung ein. Die Versammlung bietet Ihnen die Gelegenheit, sich aktiv einzubringen, über die Zukunft unserer Gemeinde mitzuentcheiden und Fragen direkt an den Kirchenrat zu richten.

Unsere Kirchgemeinde lebt vom Engagement vieler Menschen, die sich auf unterschiedliche Weise für das kirchliche Leben in Hergiswil einsetzen. Dafür sind wir sehr dankbar. Die Kirchgemeindeversammlung bietet Gelegenheit, sich über aktuelle Entwicklungen und wichtige Angelegenheiten unserer Kirchgemeinde zu informieren, Fragen zu stellen und an den anstehenden Entscheidungen mitzuwirken. Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme und den persönlichen Austausch.

Bei der Kirchgemeindeversammlung geht es nicht nur darum, Zahlen zu genehmigen oder formelle Beschlüsse zu fassen. Es geht um das gemeinsame Unterwegssein. Es geht darum, dass wir miteinander Verantwortung teilen und gemeinsam entscheiden, wie wir als Kirche wirken wollen. Unsere Kirche ist auch dank Ihnen ein Ort, an dem Menschen zusammenkommen, um das Leben zu teilen. Dies soll auch so bleiben. Lassen Sie uns diesen Weg gemeinsam gehen.

Wir danken Ihnen herzlich für Ihr Engagement für unsere Kirche und freuen uns auf Ihr Kommen.

Kirchenrat Hergiswil

Alfonso Ventrone, Kirchenratspräsident

Kirchgemeindeversammlung der Römisch-Katholischen Kirchgemeinde Hergiswil

**Dienstag, 24. November 2026, 19.30 Uhr
Chilezentrum, Hergiswil**

Traktanden

1. Wahl der Stimmenzählenden
2. Finanzen
 - 2.1 Genehmigung des Budgets 2027
 - 2.2 Festsetzung des Steuerfusses für das Jahr 2027
3. Liegenschaften
 - 3.1 Seewasser-Wärmeverbund SEEWN
 - Erteilung Generalvollmacht
 - Projektkredit Seewasser-Wärmeverbund CHF 290'000 über zwei Jahre
 - Durchleitungsrechte (Grundbucheinträge)

Im Anschluss an die Kirchgemeindeversammlung wird ein Imiss offeriert.

Die Stimmberechtigten werden zu zahlreicher Beteiligung eingeladen.

Hergiswil, 20. August 2026

Kirchenrat Hergiswil

Traktandum 2.1

ERFOLGSRECHNUNG Funktionale Gliederung in CHF

	Budget 2027	Budget 2026	Rechnung 2025
Betrieblicher Aufwand	-2'001'600	-1'912'150	-1'758'607
Personalaufwand	-1'124'500	-1'149'000	-1'066'988
Sach- und Betriebsaufwand	-719'700	-617'150	-555'501
Abschr. Verwaltungsverm.	-73'900	-66'000	-60'155
Transferaufwand	-83'500	-80'000	-75'963
Betrieblicher Ertrag	2'323'800	1'782'100	2'425'731
Fiskalertrag	2'307'800	1'770'000	2'407'775
Entgelte	1'400	2'500	2'746
Verschiedene Erträge	4'600	4'600	5'589
Transferertrag	10'000	5'000	9'621
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	322'200	-130'050	667'124
Finanzaufwand	-500	-100	-735
Finanzertrag	92'800	108'500	85'118
Veränderungen Fonds	0	650	-259
Rückverteilung	600	500	0
Ergebnis aus Finanzierung	92'900	109'550	84'124
Operatives Ergebnis	415'100	-20'500	751'248
Ausserordentlicher Aufwand	0	0	0
Ausserordentlicher Ertrag	0	0	0
Ausserordentliches Ergebnis	0	0	0
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	415'100	-20'500	751'248

Der Personalaufwand wird mit plus CHF 57'512 höher als im Rechnungsjahr 2025 budgetiert, was nebst steigenden Lohn- und Lohnnebenkosten auch auf einem höheren Betrag für Weiterbildungen basiert. Der Sachaufwand liegt um 30 % oder CHF 164'200 zu gegenüber der Rechnung 2025. Diese Kosten werden durch Sanierungen, welche gemäss Gemeindefinanzhaushalt-Verordnung GemFHV direkt abgeschrieben werden, und steigende Heizkosten verursacht. Somit steigt der betriebliche Aufwand um CHF 243'000 auf CHF 2'100'600.

Der Fiskalertrag wurde mit 4 % weniger Einnahmen als im Rechnungsjahr 2025 prognostiziert, da die Steuererträge 2025 nicht alleine mit der Aufhebung des Steuerrabattes erklärt werden können.

Der betriebliche Ertrag wird auf Niveau der Rechnung 2025 erwartet. Beim Finanzertrag wird der Mietertrag im Chilezentrum wieder tiefer eingestuft.

Für das Jahr 2027 wird ein Ertragsüberschuss von CHF 415'100 budgetiert.

Traktandum 2.1

ERFOLGSRECHNUNG Artengliederung in CHF

		Budget 2027		Budget 2026		Rechnung 2025	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Allgemeine Verwaltung		954'600	91'100	964'650	109'100	732'694.00	85'058.00
0120	Exekutive	170'500		190'500		153'958	
0220	Allg. Dienste / Verwaltung	327'200		491'150		269'795	
0290	Verwaltungsliegenschaften	456'900	91'100	283'000	109'100	308'941	85'058
Kirche, Kultur		993'500	11'500	908'850	6'500	972'324	9'227
3320	Pfarreiblatt, Medien	45'000		50'000		47'974	
3500	Kirche: Seelsorge und Kirchendienst	948'500	11'500	858'850	6'500	924'350	9'227
Finanzen und Steuern		954'600	91'100	964'650	109'100	732'694.00	85'058.00
9100	Steuern	54'000	2'310'000	38'100	1'772'000	54'359	2'411'067
9300	Finanz- und Lastenausgleich	0		0		0	
9610	Zinsen		4'000		3'000		4'623
9710	Rückverteilung		600		500		650
		2'002'100	2'417'200	1'911'600	1'891'100	1'759'377	2'510'625
Gesamtergebnis		415'100			20'500	751'248	
		2'417'200	2'417'200	1'911'600	1'911'600	2'510'625	2'510'625

In der Verwaltung wurden ab 2025 die Löhne betreffend unsere Liegenschaften unter den Verwaltungsliegenschaften verbucht. Ausgaben sind geplant für eine neue Telefonanlage und eine neue Buchhaltungssoftware.

Bei den Verwaltungsliegenschaften sind die Erneuerung der Wärmezuleitungen sowie der Steuerung/Regeleinheit budgetiert.

Im 2025 fiel die Aufhebung des Steuerrabattes bei den Steuereinnahmen ins Gewicht. Trotz unsicherer Entwicklung orientiert sich das Budget 2027 an den Steuereinnahmen 2025.

Das Budget 2027 weist einen Ertragsüberschuss von 415'100 aus. Die Finanzplanung der nächsten Jahre prognostiziert weitere positive Rechnungsergebnisse, aber auch grössere anstehende Investitionen in die Gebäude der Kirchgemeinde Hergiswil.

Traktandum 2.1

Erläuterungen zum Budget 2027

Das Budget 2027 orientiert sich als Basis an der Rechnung 2025. Obwohl die Steuereinnahmen 2025, nebst der Aufhebung des Steuerrabattes, im Jahresdurchschnitt einiges höher als erwartet ausgefallen sind, hat sich der Kirchenrat trotz gewisser Unsicherheiten – wie Kirchengaustritte oder dem Wegzug von vermögenden Steuerzahlerinnen und Steuerzahlern – dazu entschieden, die Steuereinnahmen 2027 entsprechend der Rechnung 2025 zu budgetieren. Dies hat zur Folge, dass wir beim Budget 2027 mit einem Ertragsüberschuss von CHF 415'100 rechnen dürfen.

Auf der Ausgabeenseite haben wir im Vergleich zur Rechnung 2025 zusätzliche Ausgaben von CHF 242'700 budgetiert. Diese entfallen vor allem auf folgende Positionen:

- Neue Telefonanlage CHF 15'000
- Neues Buchhaltungsprogramm CHF 10'000
- Sanierung Pfarrwohnung CHF 20'000
- Bodensanierung Chilezentrum CHF 15'000
- Zuleitung Wärme Seewasser CHF 38'000
- Steuerung/Regeleinheit Seewasser CHF 20'000
- Beiträge an Organisationen CHF 8'000
- Zunahme der Abschreibungen CHF 14'000
- Zunahme Löhne und Sozialleistungen CHF 40'400
- Generelle Kostensteigerung über alle Konti CHF 62'300

Da die tatsächlichen Einnahmen möglicherweise tiefer ausfallen, entschied sich der Kirchenrat, den Steuerfuss für das Jahr 2027 weiterhin bei 0,21 Einheiten zu belassen. Sollte die Rechnung 2026 das positive Resultat der Rechnung 2025 fortsetzen, werden der Kirchenrat und die Finanzkommission den Steuerfuss für das Jahr 2028 neu prüfen und analysieren.

Investitionsrechnung	Budget 2027		Budget 2026	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
0290 Verwaltungs-Liegenschaften	90'000	0	0	0
Dachbodensanierung Pfarrkirche	90'000	0		

Energetische Sanierung des Dachbodens der Pfarrkirche

Ergänzend zur neuen Wärmeversorgung soll der Dachboden unserer Kirche energetisch saniert und besser isoliert werden. Damit können Wärmeverluste reduziert, Energie eingespart und künftige Heizkosten gesenkt werden. Zugleich verbessert sich das Raumklima in der Kirche, was nicht nur den Besucherinnen und Besuchern zugutekommt, sondern auch unsere wertvolle Orgel vor starken Temperaturschwankungen schützt. Darüber hinaus kann ein Teil des Dachraumes künftig genutzt und zusätzlicher Stauraum geschaffen werden. Die Sanierung ist damit ein sinnvoller Beitrag zu einem sorgfältigen und nachhaltigen Umgang mit unserem Kirchengebäude. Der Kirchenrat ist überzeugt, dass wir damit Verantwortung für den Erhalt unserer Kirche und für kommende Generationen übernehmen.

Die energetische Sanierung ist offeriert mit CHF 90'000 und ist im Budget 2027 mittels der Abschreibungen enthalten.

Erläuterungen zum Finanzplan 2028 bis 2031 und zum Investitionsplan

Jahresabschlüsse gemäss FiPla	FiPla 2028	FiPla 2029	FiPla 20230	FiPla 2031
Jahreserfolg gemäss Finanzplanung	CHF 457'000	CHF 384'500	CHF 376'100	CHF 365'200

Der Finanzplan dient dem Kirchenrat als Planungsinstrument für die Entwicklung und Planung der finanziellen Stabilität. Dabei werden bereits bekannte Investitionen und Aufwendungen berücksichtigt und Annahmen mit den vorhandenen Planzahlen vorgenommen. Es zeigt sich, dass in den nächsten Jahren einige Investitionen anstehen.

Investitionen FiPla	FiPla 2028	FiPla 2029	FiPla 20230	FiPla 2031
Verwaltungsliegenschaften	CHF 232'000	CHF 70'000	CHF 2'660'000	CHF 0

Im Jahr 2028 sind für den Anschluss Seewasser-Wärmeverbund des EWN CHF 232'000 eingeplant. Im Folgejahr sind CHF 70'000 für die Renovation des Pfarrhausdaches vorgesehen und im Jahr 2030 sehen die Investitionen eine Renovation der Pfarrkirche vor. Diese Aufwendungen basieren auf einer fachlichen Empfehlung und detaillierten Untersuchungen unserer Gebäude.

Katholische Kirchgemeinde Hergiswil, 6052 Hergiswil

Erfolgsrechnung 2027 Funktionale Gliederung						
Bezeichnung	Budget 2027		Budget 2026		Rechnung 2025	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Verwaltungsliegenschaften 0290						
Personalaufwand	125 000.00				112 118.19	
Sach- und übriger Betriebsaufwand	258 000.00		217 000.00		136 667.55	
Abschreibungen VV	73 900.00		66 000.00		60 155.02	
Verschiedene Erträge		4 100.00		4 100.00		5 109.29
Finanzertrag		87 000.00		105 000.00		79 949.10
Total Verwaltungsliegenschaften 0290	456 900.00	91 100.00	283 000.00	109 100.00	308 940.76	85 058.39
Total Allgemeine Verwaltung	954 600.00	91 100.00	964 650.00	109 100.00	732 693.25	85 058.39

Katholische Kirchengemeinde Hergiswil, 6052 Hergiswil

Erfolgsrechnung 2027 Funktionale Gliederung				
Bezeichnung	Budget 2027		Budget 2026	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Kirche				
Massenmedien				
3320				
Massenmedien	45 000.00		50 000.00	
3320				
Seelsorge und Kirchendienst				
3500				
Personalaufwand	706 000.00		670 000.00	
Sach- und übriger Betriebsaufwand	229 500.00		179 500.00	
Einlagen in Fonds			-650.00	35.17
Transferaufwand	13 000.00		10 000.00	13 382.33
Entgelte		1 000.00		1 000.00
Verschiedene Erträge		500.00		500.00
Einlage in Fonds				
Transferertrag		10 000.00		5 000.00
Total Seelsorge und Kirchendienst				
3500	948 500.00	11 500.00	858 850.00	6 500.00
Total Kirche	993 500.00	11 500.00	908 850.00	6 500.00
			972 324.79	9 227.33

Katholische Kirchgemeinde Hergiswil, 6052 Hergiswil

Erfolgsrechnung 2027 Funktionale Gliederung				
Bezeichnung	Budget 2027		Budget 2026	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Finanzen und Steuern				
Finanzen und Steuern				
9100				
Sach- und übriger Betriebsaufwand	13 000.00		13 000.00	
Finanzaufwand	500.00		100.00	
Transferaufwand	40 500.00		25 000.00	
Fiskalertrag		2 307 800.00		1 770 000.00
Entgelte		400.00		1 500.00
Finanzertrag		1 800.00		500.00
Total Finanzen und Steuern	54 000.00	2 310 000.00	38 100.00	1 772 000.00
9100				
			54 359.22	2 411 067.05
				2 407 774.95
				346.25
				2 945.85

Erläuterungen zu Traktandum 2

2.1 Genehmigung des Budgets 2027

Auf den vorhergehenden Seiten wurde Ihnen das Budget 2027 der Römisch-Katholischen Kirchgemeinde Hergiswil aufgezeigt. Dieses sieht einen Ertragsüberschuss von CHF 415'100 vor, bei einem Umsatz von CHF 2'417'200.

Die detaillierten Budgetzahlen können im Pfarreisekretariat eingesehen werden.

2.2 Festsetzung des Steuerfusses für das Jahr 2027

Der Kirchenrat Hergiswil empfiehlt,

den Steuerfuss unverändert bei 0,21 Einheiten zu belassen.

Bericht und Antrag der Finanzkommission

Die Finanzkommission hat an ihrer Sitzung vom 03. September 2026 die Geschäfte der Kirchgemeindeversammlung vom 24. November 2026 behandelt und stellt an die Stimmberechtigten folgende Anträge:

1. Genehmigung des Budgets für das Jahr 2027 mit einem Ertragsüberschuss von CHF 415'100
2. Festsetzung des Steuerfusses für das Jahr 2027, unverändert bei 0,21 Einheiten.

Hergiswil, 03. September 2026

Finanzkommission der Röm.-Kath. Kirchgemeinde Hergiswil

Xaver Allgäuer-Filliger

Dominik Popp

Kurt Rothen

(Der Originalbericht liegt mit den Unterschriften der Finanzkommissions-Mitglieder vor)

Erläuterungen zu Traktandum 3

3.1 Seewasser-Wärmeverbund SEEWN

Erläuterungen zum Heizungsersatz mittels Seewasser-Wärmeverbund SEEWN

Die bestehende Ölheizung aus dem Jahr 1996, welche die Kirche, das Pfarrhaus und die Pfarrhelferei mit Wärme versorgt, hat ihre Lebensdauer überschritten und eine neue Heizlösung ist deshalb unumgänglich.

Mit dem von der Gemeinde initiierten Seewasser-Wärmeverbund SEEWN eröffnet sich für die Kirchgemeinde eine nachhaltige, zuverlässige und langfristig überzeugende Anschlusslösung. Gegenüber einer neuen Öl-, Holz-, Pelletheizung oder Wärmepumpenlösung bietet der Wärmeverbund aus heutiger Sicht klare Vorteile.

Besonders entscheidend ist der ökologische Mehrwert durch die Nutzung einer lokalen, erneuerbaren Energiequelle und die deutliche Reduktion fossiler Energieträger. Gleichzeitig profitiert die Kirchgemeinde von einer hohen Versorgungssicherheit und einer transparenten Vollkostenrechnung. Eigene grössere Investitionen in eine neue Heizzentrale sowie deren langfristiger Unterhalt und Serviceaufwand entfallen weitgehend. Der bestehende Tank wird rückgebaut und der Tankraum kann einer neuen Nutzung zugeführt werden.

Der Kirchenrat ist überzeugt, dass der Anschluss an den SEEWN für unsere Kirchgemeinde die ökologisch und wirtschaftlich richtige Investition in die Zukunft ist. Im 2027 sind die Erneuerung unserer Zuleitungen und der Steuerung geplant. Auf die Heizperiode 2028/2029 soll die Heizung in Betrieb genommen werden.

Erläuterungen zur Generalvollmacht

Der Kirchenrat ersucht die Kirchgemeinde um die Erteilung einer Generalvollmacht für die Unterzeichnung der nötigen Dienstbarkeitsverträge zum Beitritt des Seewasser-Wärmeverbundes SEEWN des Elektrizitätswerkes Nidwalden EWN und die daraus entstehenden Verpflichtungen.

Erläuterungen zu den Durchleitungsrechten

Der Kirchenrat Hergiswil ersucht die Kirchgemeindemitglieder ebenfalls um die Erteilung von folgenden Durchleitungsrechten zu Gunsten des EWN für die Haupt- bzw. Verteilungen des Seewasser-Wärmeverbundes SEEWN, diese werden im Grundbuch eingetragen:

- Parz. 46 Pfarrhaus, Dorfplatz 10 für die Hauptleitung
- Parz. 47 unbebaute Parzelle
neben der Raiffeisenbank für die Zuleitung Parz. 48 (Raiffeisen)
- Parz. 453 Pfarrhelferei, Dorfplatz 15 Zuleitung für die Kath. Kirchgemeinde

Unabhängig vom Beitritts-Entscheid zum Seewasser-Wärmeverbund der Kirchgemeinde Hergiswil, muss über das Durchleitungsrecht für die Hauptleitung und die Zuleitung zur Raiffeisenbank entschieden werden.

Antrag des Kirchenrates

Die Stimmbürgerinnen und Stimmbürger der Röm.-Kath. Kirchgemeinde Hergiswil werden ersucht, dem Kirchenrat Hergiswil

- eine Generalvollmacht für den Anschluss an den Seewasser-Wärmeverbund SEEWN zu erteilen.
- den Projektkredit von brutto CHF 290'000 für die Erschliessung an das SEEWN verteilt über zwei Jahre zu bewilligen.
- die Zustimmung zu den nötigen Durchleitungsrechten zu Lasten der Kirchgemeinde und deren Einträge im Grundbuch Nidwalden zu erteilen.

Projektkredit Seewasser - Wärmeverbund SEEWN

Investitionen

Jährlicher Verbrauch:

Annahme: 185'000 kWh Heizleistung

	Budget 2027	Investitions- plan 2028	Investitions- plan 2029	Seewasser- verbund
Zuleitungen zu Wohnhäusern	CHF 38'000			
Ersatz Steuerung und Regeleinheit	CHF 20'000			
Total Unterhalt 2027	CHF 58'000			CHF 58'000
Investition Grabarbeiten/Anschlussbetrag		CHF 80'000		
Haustechnik bauseits		CHF 152'000		
Total Investition 2028		CHF 232'000		CHF 232'000
Brutto-Investition				CHF 290'000
Förderbeitrag Kanton NW			-CHF 31'800	-CHF 31'800
Netto-Investition				CHF 258'200
Jährliche Gebühren:				
Betriebsgebühr ab 3. Q. 2028		CHF 7'700	CHF 15'375	CHF 15'375
Energieverbrauch ab 3. Q. 2028		CHF 9'000	CHF 18'000	CHF 18'000
MWST 8,1 %		CHF 1'350	CHF 2'700	CHF 2'700
		CHF 18'050	CHF 36'075	CHF 36'075 pro Jahr
		Diese Kosten lösen den Heizölverbrauch und die Servicekosten ab		

Traktandum 3.1 Erteilung Durchleitungsrechte



